

الجمعية العمومية - الدورة التاسعة والثلاثون

العدد الثالث

٢٠١٦/٩/٢٩

تصدر نشرة الإيكاو اليومية في وقت مبكر من صباح كل يوم عمل طوال انعقاد الجمعية العمومية، وتحتوي على الجدول الزمني للاجتماعات التي تُعقد في يوم صدورها، وعلى موجز لأعمال الجمعية العمومية في اليوم السابق. ويُمكن الاطلاع على المعلومات العامة على موقع الإنترنت التالي: www.icao.int/a39 وعبر التطبيق الإلكتروني الخاص بأحداث الإيكاو (ICAO Events App) (وهو متوفر للأجهزة المحمولة واللوحات الإلكترونية أو بواسطة الإنترنت).

جدول الاجتماعات: الخميس - ٢٠١٦/٩/٢٩

الجلسة الثالثة للجنة التنفيذية	الساعة ٩,٠٠	القاعة ١ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات
الجلسة الأولى للجنة الفنية	الساعة ٩,٠٠	القاعة ٢ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات
الجلسة الأولى للجنة الإدارية	الساعة ٨,٣٠	قاعة روبرتو كوبيه (القاعة ٣) بالطابق الأول بمركز المؤتمرات
الجلسة الرابعة للجنة التنفيذية	الساعة ١٤,٠٠	القاعة ١ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات
الجلسة الثانية للجنة القانونية	الساعة ١٤,٠٠	القاعة ٢ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات

الوثائق الإلكترونية للجمعية العمومية

موقع الإنترنت: يُمكن الاطلاع على جميع وثائق الجمعية العمومية على الموقع التالي: www.icao.int/a39

التطبيق الإلكتروني الخاص بأحداث الإيكاو: يُرجى تنزيل التطبيق الإلكتروني الخاص بأحداث الإيكاو لكي تظلوا على دراية وإطلاع بما يجري بالإيكاو (وهو متوفر للأجهزة المحمولة واللوحات الإلكترونية أو بواسطة الإنترنت). ويُتيح التطبيق الإلكتروني لكم فرصة ترتيب جدولكم الزمني وتسجيل الملاحظات والبقاء على علم بأحدث المعلومات الخاصة بالمؤتمر من خلال البلاغات الإلكترونية. وكذلك يسهل الآن التواصل مع بقية الحضور والاتصال بهم من خلال شبكات التواصل الاجتماعي وأشياء أخرى كثيرة. (ويُمكن الاطلاع على التعليمات الخاصة بكيفية تنزيل التطبيق الإلكتروني على الموقع التالي: www.icao.int/a39)

وبالنسبة للمطبوعات المرجعية، يُمكن الاطلاع عليها في هذا الموقع <https://portal.icao.int/icao-net> وذلك بإدخال اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بكم.

جلسات الأمس

الجلسة الأولى للجنة التنفيذية

افتتحت اللجنة التنفيذية جلستها الأولى في جلسة مغلقة في الساعة التاسعة صباحاً من يوم الأربعاء، ٢٨/٩/٢٠١٦، ونظرت في البند ١٠ من جدول الأعمال (الاشتراكات المتأخرة) على أساس ورقة العمل WP/61 Revision No. 1 (Addendum No. 1) التي قدّمت معلومات عن عدة أشياء من ضمنها الاشتراكات المتأخرة على الدول التي كان يُعتبر حقّها في التصويت معلقاً في تاريخ ٢٦/٩/٢٠١٦. وقد أقرّت اللجنة الإجراءات المقترحة، وأحاطت علماً بالتقدّم المحرز في تحصيل الاشتراكات المتأخرة السداد منذ فترة طويلة وأقرّت مشروع القرار الوارد في المرفق (د) من ورقة العمل WP/61 Revision No. 1 لرفعه إلى الجلسة العامة من أجل اعتماده.

وشكر رئيس اللجنة جميع الدول المتعاقدة التي سدّدت اشتراكاتها في الوقت المحدد والدول التي تسعى جاهدة إلى عدم التأخر في تسديد اشتراكاتها بواسطة إبرام اتفاقات مع الإيكو لتسوية اشتراكاتها المتأخرة. وحثّ الدول الأعضاء التي لم تسدّد بعد اشتراكاتها المتأخرة أو لم تُبرم مثل هذه الاتفاقات من أجل تسويتها على القيام بذلك في أقرب وقت ممكن.

الجلسة العامة الثالثة

عُقدت الجلسة العامة الثالثة مباشرة بعد الجلسة الأولى للجنة التنفيذية، التي رُفعت في الساعة ٩,٢٠. وأقرّت الجلسة العامة التقرير الشفوي الذي عرضه رئيس اللجنة التنفيذية بشأن نظر اللجنة في البند ١٠ من جدول الأعمال (الاشتراكات المتأخرة).

وكرّست بقية وقت الجلسة للبيانات العامة في إطار البند ٨ والتي ألقاها وفود كلّ من: نيبال وهولندا واليابان والكونغو وتايلاند وإندونيسيا وكابو فيردي والسنغال والسويد والبرتغال والجزائر وكولومبيا وبيروناي دار السلام وكوبا وجنوب السودان وزمبابوي وساموا وجمهورية تانزانيا المتحدة وإسرائيل وأوكرانيا والإمارات العربية المتحدة.

الجلسة الثانية للجنة التنفيذية

في الجلسة الثانية للجنة التنفيذية، التي عُقدت يوم الأربعاء في ٢٨/٩/٢٠١٦ في الساعة ١٤,٣٠، عُرض عليها البند ١١ من جدول الأعمال (التقارير السنوية المقدّمة من المجلس إلى الجمعية العمومية عن السنوات ٢٠١٣ و ٢٠١٤ و ٢٠١٥). وذكر رئيس المجلس أنّه قد قدّم أثناء كلمته الافتتاحية للجمعية العمومية استعراضاً شاملاً للتحوّلات والإنجازات التي حقّقتها الإيكو خلال الفترة الثلاثية الماضية والتحديات التي تواجهها في المستقبل، ودعا جميع الوفود إلى استعراض التقارير السنوية، فضلاً عن التقرير الإضافي الذي يُغطّي الأشهر الستة الأولى من عام ٢٠١٦، والتي يُمكن الاطلاع عليها على موقع الإيكو العمومي على شبكة الإنترنت. ولقد أُحيط علماً بأنّه في الوقت الذي تقوم فيه كلّ لجنة باستعراض جوانب التقارير السنوية المذكورة والتقرير الإضافي التي تقع ضمن نطاق اختصاصها، ليس على اللجنة التنفيذية اتخاذ قرار في هذا الشأن في الوقت الحالي.

ثمّ نظرت اللجنة التنفيذية في البندين التاليين من جدول الأعمال في نفس الوقت، ألا وهما: البند ١٢ من جدول الأعمال (اقتراح بتعديل المادة ٥٠ (أ) من اتفاقية شيكاغو بغرض زيادة عدد الأعضاء في المجلس)، والوارد في ورقة العمل WP/18 التي قدّمتها المجلس وورقة العمل WP/179 ذات الصلة بها، والبند ١٣ من جدول الأعمال (اقتراح بتعديل المادة ٥٦ من اتفاقية شيكاغو بغرض زيادة عدد الأعضاء في لجنة الملاحة الجوية) والوارد في ورقة العمل WP/13 التي قدّمتها المجلس. وحظّيت هذه الاقتراحات بدعم جماعي لزيادة أعضاء المجلس من ٣٦ إلى ٤٠ عضواً وعضوية لجنة الملاحة الجوية من ١٩ إلى ٢١ عضواً. ومن ثمّ فقد قرّرت اللجنة التنفيذية بالإجماع تقديم توصية إلى الجلسة العامة لاعتماد مشروع القرارين اللذين

ينصان على التعديلات المذكورة على المادة ٥٠ (أ) وعلى المادة ٥٦ من الاتفاقية، فضلاً عن مشروع القرارين لبحث الدول المتعاقدة على التصديق على تلك التعديلات على وجه الاستعجال لكي يتسنى إنفاذها في أقرب وقت ممكن. وأوصت اللجنة التنفيذية بأن تقوم الجلسة العامة باعتماد القرارين المذكورين بتوافق الآراء.

وعلى إثر رسالة بواسطة الفيديو من السيدة سيغولين رويال، وزيرة الفرنسية للبيئة والطاقة والبحار والرئيس الجديد لمؤتمر الأطراف الحادي والعشرين (COP21)، نظرت اللجنة التنفيذية في البندين التاليين من جدول الأعمال في نفس الوقت: البند ٢٠ من جدول الأعمال (حماية البيئة - ضوضاء الطائرات - السياسات والتوحيد القياسي ودعم التنفيذ)، والبند ٢١ من جدول الأعمال (حماية البيئة - انبعاثات محركات الطائرة التي تؤثر على نوعية الهواء المحلي - السياسات والتوحيد القياسي ودعم التنفيذ) على أساس ورقات العمل الرئيسية الأربع التي قدمها المجلس (WP/28, WP/48 (with Corrigendum No. 1) WP/51, WP/55 (with Corrigendum No. 1) والورقات ذات الصلة بها التي قدمتها الدول والمنظمات الدولية. واتفقت اللجنة التنفيذية على أن توصي الجلسة العامة باعتماد مشروع "البيان الموحد بسياسات وممارسات الإيكو المستمرة في مجال حماية البيئة - الأحكام العامة والضوضاء ونوعية الهواء المحلي" والوارد في ورقة العمل (WP/48 (with Corrigendum No. 1).

ثم نظرت اللجنة التنفيذية في البند ٢٢ من جدول الأعمال (حماية البيئة - الطيران الدولي وتغير المناخ - السياسات والتوحيد القياسي ودعم التنفيذ) [الجزء المتعلق بتغير المناخ بدون موضوع خطة التدابير العالمية القائمة على آليات السوق]، والمعروض في ست ورقات عمل قدمها المجلس (WP/51, WP/55 (with Corrigendum No.1), WP/56, WP/54, WP/28, WP/49) والورقات ذات الصلة بها التي قدمتها الدول والمنظمات الدولية من أجل النظر فيها. ونظراً لضيق الوقت، تم الاتفاق على الرجوع إلى النظر في هذا البند من جدول الأعمال في الجلسة المقبلة، عند النظر أيضاً في خطة التدابير العالمية القائمة على آليات السوق.

الجلسة الأولى للجنة الاقتصادية

انتخبت اللجنة الاقتصادية، في جلستها الأولى المعقودة يوم الأربعاء ٢٨/٩/٢٠١٦ في الساعة ١٤,٠٠، السيد ديفيد دوينياس (شيلي) كنائب أول لرئيس اللجنة والسيد هيروكي ماتسوموتو (اليابان) كنائب ثاني لرئيس اللجنة.

وأكملت اللجنة النظر، في إطار البند ٣٨ من جدول الأعمال، في التقارير السنوية التي قدمها المجلس إلى الجمعية العمومية عن السنوات ٢٠١٣ و ٢٠١٤ و ٢٠١٥ فضلاً عن الإضافة.

وفي إطار البند ٣٩ من جدول الأعمال بعنوان "التنظيم الاقتصادي للنقل الجوي - السياسة العامة"، نظرت اللجنة في تقارير المجلس المقدمة في ورقات العمل WP/4, WP/5, WP/66 بشأن تنفيذ توصيات المؤتمر العالمي السادس للنقل الجوي. وبالإضافة إلى ذلك، فقد أكملت النظر في ورقات العمل Revised WP/204, WP/242, WP/173 وورقات المعلومات Revised WP/438, WP/352, WP/440 بشأن الاتفاقات الدولية للإيكو. ثم نظرت اللجنة في ورقات العمل WP/140 Revised, WP/149, WP/252, WP/246 وورقة المعلومات 189 المتصلة بموضوع التحرير، وورقات العمل WP/359, WP/313, WP/130 المتصلة بحماية المستهلك. وأكملت اللجنة أيضاً النظر في ورقة العمل WP/127 بشأن فرض الضرائب، وورقة العمل WP/134 بشأن إعادة عائدات الخطوط الجوية. وتم تقديم ورقتي العمل WP/231, WP/340 بشأن الخانات الزمنية في المطارات. وتأجلت المداولات بشأن هاتين الورقتين إلى الجلسة الثانية للجنة الاقتصادية، وكذلك بالنسبة للبند ٤٠ من جدول الأعمال بعنوان "اقتصاديات المطارات وخدمات الملاحة الجوية - السياسة العامة".

وستستأنف اللجنة الاقتصادية أعمالها في الجلسة الثانية يوم الجمعة، ٣٠/٩/٢٠١٦ في الساعة ١٤,٠٠.

الجلسة الأولى للجنة القانونية

قامت اللجنة القانونية في جلستها الأولى المعقودة يوم الأربعاء، ٢٨/٩/٢٠١٦، في الساعة ١٤,٣٠، التي ترأسها السيد أ. كوارانتا، (إيطاليا) بانتخاب السيد أ. الشيخ (المملكة العربية السعودية) كنائب أول لرئيس اللجنة والسيد س. دوبيم (نيجيريا) كنائب ثانٍ لرئيس اللجنة.

وأكملت اللجنة، في إطار البند ٤٤ من جدول الأعمال، النظر في تقارير المجلس السنوية المقدمة إلى الجمعية العمومية عن السنوات ٢٠١٣ و ٢٠١٤ و ٢٠١٥ وكذلك التقرير الإضافي الذي يُغطّي الأشهر الستة الأولى من عام ٢٠١٦.

وفي إطار البند ٤٥ من جدول الأعمال، نظرت اللجنة في ورقات العمل A39-WPs 12, 77 (Revision No. 1), 100, 101, 228, 375 وأحاطت علماً بورقة العمل A39-WP/422. وأوصت اللجنة باعتماد مشروعي قرارين للجمعية العمومية، الأول بشأن التصديق على اتفاقية مونتريال لعام ١٩٩٩، والثاني بشأن التصديق على اتفاقية بيجينغ لعام ٢٠١٠ وبروتوكول بيجينغ لعام ٢٠١٠.

حلقات عمل الإيكاو - حوارات سكاي توكس (SKY TALKS) يوم ٢٠١٦/٩/٢٩

سُتُعقد حوارات سكاي توكس في منطقة حلقات العمل في بهو الطابق الرابع (القاعة 4-15-72)

- الموضوع:** أدوات واجتماعات الإيكاو للمفاوضات بشأن الخدمات الجوية
- المقدم:** مارا كيلر ونيكولاس تسوكاس
- التاريخ والوقت:** ٢٠١٦/٩/٢٩ (٨,٤٥-٩,١٥)
- الموضوع:** تنبؤات الإيكاو للتخطيط والتنفيذ الفعال
- المقدم:** سيجيا تشين
- التاريخ والوقت:** ٢٠١٦/٩/٢٩ (٩,٣٠-١٠,٠٠)
- الموضوع:** الناتج المحلي الإجمالي للطيران
- المقدم:** أنانثانارايان ساينارايان
- التاريخ والوقت:** ٢٠١٦/٩/٢٩ (١٠,١٥-١٠,٤٥)
- الموضوع:** المسائل المتعلقة بالخرائط في سياق الملاحه القائمة على الأداء
- المقدم:** روبيرتا لوتشولي وإيان نولز
- التاريخ والوقت:** ٢٠١٦/٩/٢٩ (١١,٠٠-١١,٣٠)
- الموضوع:** تحديد الأولويات بناءً على البيانات
- المقدم:** مانوش فالبيور
- التاريخ والوقت:** ٢٠١٦/٩/٢٩ (١٢,١٥-١٢,٤٥)
- الموضوع:** إحاطات بشأن السلامة
- المقدم:** مانوش فالبيور
- التاريخ والوقت:** ٢٠١٦/٩/٢٩ (١٣,٠٠-١٣,٣٠)
- الموضوع:** كيفية بناء القدرات بواسطة التدريب القائم على الكفاءة
- المقدم:** بوني ماككرن
- التاريخ والوقت:** ٢٠١٦/٩/٢٩ (١٣,٤٥-١٤,١٥)
- الموضوع:** الموقع الإلكتروني لنهج الرصد المستمر في إطار البرنامج العالمي لتدقيق مراقبة السلامة الجوية
- المقدم:** توم ميستوس
- التاريخ والوقت:** ٢٠١٦/٩/٢٩ (١٤,٣٠-١٥,٠٠)
- الموضوع:** آخر المعلومات عن نهج الرصد المستمر في إطار البرنامج العالمي لتدقيق مراقبة السلامة الجوية
- المقدم:** نيكولاس رالو
- التاريخ والوقت:** ٢٠١٦/٩/٢٩ (١٥,١٥-١٥,٤٥)
- الموضوع:** مقدمة عن مجموعة البرامج التدريبية للإيكاو
- المقدم:** مكي الحلو
- التاريخ والوقت:** ٢٠١٦/٩/٢٩ (١٦,٠٠-١٦,٣٠)

إعلانات عامة

١ - ترتيبات الجلوس

١-١ تستند ترتيبات الجلوس خلال انعقاد الجلسة العامة على عدد الدول الأعضاء المشاركة وعدد المشاركين المسجلين من الوفود والقدرة الاستيعابية لقاعة الجمعية العمومية.

٢-١ وبالنسبة للجلسات المعقودة في القاعة ١ وفي القاعة ٢ (الطابق الرابع من مركز المؤتمرات)، سيُخصّص مقعدان لكل وفد من دولة عضو في كلّ قاعة (أحدهما على الطاولة والآخر خلفه). وفي قاعة روبرتو كوبيه (القاعة ٣، بالطابق الأول من مركز المؤتمرات)، سيُخصّص مقعد واحد لكل وفد دولة عضو (واحد على الطاولة). ويُرجى ملاحظة أنّه لا يوجد من المقاعد ما يكفي لجلوس جميع وفود المراقبين في القاعتين ١ و ٢ وقاعة روبرتو كوبيه (القاعة ٣) نظراً للقدرة الاستيعابية المحدودة للقاعات. ولذا تُمنح الأولوية للمنظمات الدولية التي تُقدّم ورفات، وقد تُخصّص المقاعد المتبقية على أساس الأسبقية لمن يصل أولاً للوفود المراقبة (مقعد واحد كحدّ أقصى لكل وفد).

- انتهى -